

CONVENTION DE COOPERATION DECENTRALISEE

entre

LA COMMUNE DE KAB-ELIAS

et

LE CONSEIL GENERAL DU TERRITOIRE DE BELFORT

Depuis plusieurs années, des relations se sont développées entre collectivités locales et communauté libanaise de l'Aire Urbaine. Une première formation d'élus et techniciens libanais a été organisée en 2004 avec la Ville de Belfort et le Bureau Technique des Villes Libanaises. En septembre 2004, une mission d'investigation a été menée au Liban, auprès de la Ville de Kab-Elias, par le Conseil général du Territoire de Belfort. Dans la continuité de ces relations, la Municipalité de Kab-Elias et le Conseil général du Territoire de Belfort ont décidé d'aborder une coopération décentralisée resserrant leurs liens d'amitié et faisant bénéficier leurs territoires d'actions partenariales de développement.

Cette volonté a pour but d'apprendre à mieux se connaître, à mieux partager sa culture et ses savoir faire, à privilégier les contacts entre les jeunes des deux collectivités.

Ce partenariat décidé par les deux collectivités locales : Commune de Kab-Elias (Liban) et Conseil général du Territoire de Belfort (France) privilégiera :

- Des actions concrètes et évaluées régulièrement, en tenant compte des choix proposés par un partenariat réciproque, dans les domaines de l'organisation territoriale, du développement social et de l'action culturelle.
- Un programme pluriannuel coordonné lié aux possibilités techniques et financières propres aux deux collectivités et aux financements externes qu'elles pourront obtenir.
- Une coopération étroite avec le Bureau Technique des Villes Libanaises dans le cadre des formations des élus et techniciens mises en place au niveau national libanais et dont Kab-Elias serait directement partie prenante.
Cette coopération élargie aux autres actions mises en place, comme la création d'un bureau communal de développement social, dans le cadre des conventions précises entre les trois partenaires, ne limite en rien les actions directes décidées entre les territoires de Kab-Elias et de Belfort.

Ce partenariat décidé par les deux collectivités locales portera en priorité sur trois actions à mettre progressivement en place :

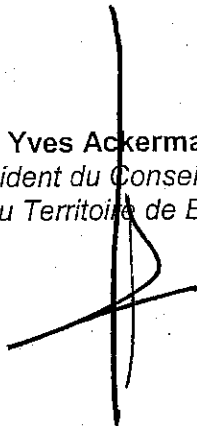
- Réalisation d'un Centre Culturel et Social et d'une animation répondant aux aspirations des habitants de toutes les tranches d'âges. Ce projet est l'une des priorités de la municipalité de Kab-Elias. Il est un premier exemple de la mise en place d'un Service Public nécessaire à la satisfaction des droits de tout citoyen. Il est aussi un vecteur complémentaire d'expression de la francophonie.
- Développement des échanges entre les jeunes de nos deux collectivités à travers des actions (chantiers de jeunes) participant au développement territorial et à l'amélioration de l'environnement. Une première action en direction de la commune de Kab-Elias pourrait se traduire par l'aménagement d'un espace public paysager dans cette ville, réalisé conjointement (avec la collaboration du Lycée agricole de Valdoie) par des jeunes de nos deux collectivités.
Par réciprocité, ce même type d'action serait réalisé dans le Territoire de Belfort.
L'association « Help Lebanon » agissant pour l'embellissement des villes et villages et travaillant actuellement à Kab-Elias pourrait apporter son concours à des études et des projets d'embellissement dans le Territoire de Belfort.
Enfin, les associations culturelles de Kab-Elias (musique, danses folkloriques) pourraient intervenir dans le cadre de festivités mises en place dans notre département.
- Suivi en commun du projet de Communauté de Communes initiée par Kab-Elias qui s'appuie sur le Bureau des Villes Libanaises. La participation de collectivités du Nord aux côtés du Conseil général du Territoire de Belfort permettra le montage de dossiers destinés aux financements européens.

Ces actions sont à construire ensemble dans le respect de chacun. Leur réalisation dépend de facteurs variés que l'on ne peut pas toujours maîtriser. L'engagement de nos deux collectivités est donc avant tout l'expression d'un témoignage d'amitié, du choix d'un partenariat réel et d'une volonté politique commune.

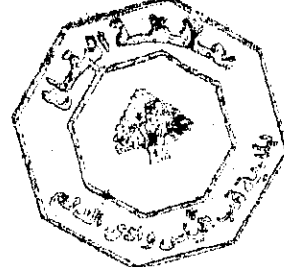
Cette première convention établie pour une durée de deux ans évoluera en fonction des volontés des deux partenaires. Elle a pour ambition d'approfondir les relations entre nos deux peuples déjà unis par les liens de l'Histoire et de la Francophonie.

Fait à Kab Elias le - 4 10 2006

Yves Ackermann
Président du Conseil général
du Territoire de Belfort



Fayad Ali Haïdar
Maire de Kab-Elias



رئيس بلدية قبة العباس - وادي السلام
فياض حيدر